

9.3.2017

A8-0251/ 001-106

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 001-106

predložené Výbor pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa

Správa

Vicky For

Kontrola získavania a vlastníctva zbraní

A8-0251/2016

Návrh smernice (COM(2015)0750 – C8-0358/2015 – 2015/0269(COD))

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh smernice

Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(2) Ako odpoveď na nedávne teroristické činy, ktoré preukázali nedostatky pri vykonávaní smernice 91/477/EHS najmä so zreteľom na deaktiváciu zbraní, upraviteľnosť a pravidlá označovania, „európsky program v oblasti bezpečnosti“ prijatý v apríli 2015 a vyhlásenie Rady ministrov vnútra z 29. augusta 2015 vyzvali na revíziu tejto smernice a spoločného prístupu k deaktivácii strelných zbraní, aby sa zabránilo reaktivácii a použitiu zo strany zločincov.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh smernice

Odôvodnenie 2 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(2a) Uchovávanie a výmena informácií sú podmienené súladom s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679^{1a}.

^{1a} **Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1).**

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh smernice

Odôvodnenie 2 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(2b) Je potrebné zohľadniť skutočnosť, že vytváranie zbytočných prekážok pre poľovníkov a športových strelcov, ktorí dodržiavajú zákony, nevedie k účinnému potláčaniu terorizmu a závažných trestných činov.

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh smernice

Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3) Niektoré otázky v smernici 91/477/EHS potrebujú ďalšie zlepšenie.

(3) Niektoré otázky vyplývajúce zo smernice 91/477/EHS je potrebné ďalej riešiť primeraným spôsobom v záujme boja proti obchodovaniu so zbraňami na zločinné alebo teroristické účely a podpory harmonizovaného uplatňovania zo strany členských štátov, aby sa zabezpečilo riadne fungovanie vnútorného trhu a vysoká úroveň

bezpečnosti v celej Únii.

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh smernice

Odôvodnenie 3 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3a) Malo by sa spresniť vymedzenie pojmu „strelná zbraň“ a zvýšiť kontrola hlavných častí tým, že do vymedzenia pojmu sa zahrnie akékoľvek zariadenie, ktoré má so strelnou zbraňou spoločnú hlavnú časť. Hlavná časť, ktorá je súčasťou akéhokoľvek takéhoto zariadenia, by mala byť považovaná za použiteľnú v strelnej zbrani, ak je možné preniesť danú hlavnú časť z tohto zariadenia do strelnej zbrane bez výraznej úpravy.

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh smernice

Odôvodnenie 3 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3b) Medzi národné obranné sily členského štátu vymedzené podľa vnútroštátnych právnych predpisov môžu okrem pravidelnej armády patriť aj zložky, akými sú domobrana, záložníci a iné obranné sily, ktoré sú súčasťou národných obranných systémov pod vedením národných obranných síl.

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh smernice

Odôvodnenie 3 c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3c) Určité osoby majú oprávnený záujem, pokiaľ ide o prístup k strelným zbraniam uvedeným v kategórii A za predpokladu, že výnimky sa udeľujú

výnimočne a v riadne odôvodnených prípadoch. K týmto subjektom patria okrem iného zbrojáři, skúšobne strelných zbraní, výrobcovia, certifikovaní experti, forenzní znalci a v určitých prípadoch filmári.

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh smernice Odôvodnenie 3 d (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3d) Členské štáty by mali mať možnosť povoliť jednotlivcom v záujme národnej obrany nadobúdať a držať zakázané strelné zbrane a ich hlavné časti, napr. v kontexte dobrovoľného vojenského výcviku stanoveného v rámci právnych predpisov členského štátu.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh smernice Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(4) Subjekty zaoberajúce sa kultúrnymi a historickými aspektmi zbraní, ktoré sú takto uznané členskými štátmi, na území ktorých majú sídlo a držia vo vlastníctve strelné zbrane zaradené do kategórie A, získané pred nadobudnutím účinnosti tejto smernice, by mali mať možnosť ponechať si tieto strelné zbrane, ktoré vlastní, na základe povolenia členského štátu a pod podmienkou, že tieto strelné zbrane boli deaktivované.

(4) Členské štáty by mali mať možnosť rozhodnúť o udelení povolenia na získanie a držanie zakázaných strelných zbraní a streliva oficiálnym múzeám a zberateľom v prípadoch, keď je to potrebné na historické, kultúrne, vedecké, technické, vzdelávacie, estetické účely či na účely týkajúce sa kultúrneho dedičstva, pod podmienkou, že pred udelením povolenia preukážu, že prijali potrebné opatrenia proti rizikám súvisiacim s verejnou bezpečnosťou alebo verejným poriadkom vrátane spôsobu bezpečného skladovania. Pri každom takomto povolení by sa mala vziať do úvahy a zohľadniť konkrétna situácia vrátane povahy zbierky a jej účelu.

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh smernice Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou

(5) *Keďže zberatelia boli identifikovaní ako možný zdroj obchodovania so strelnými zbraňami, mala by sa na nich táto smernica vzťahovať.*

Pozmeňujúci návrh

(5) *Zberatelia majú tie isté práva ako iní používatelia, na ktorých sa vzťahuje smernica 91/477/ES, a preto by mali byť zahrnutí do jej rozsahu pôsobnosti.*

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh smernice Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou

(6) Keďže sprostredkovatelia poskytujú služby podobné službám podnikateľov v oblasti zbraní, mala by sa na nich táto smernica vzťahovať tiež.

Pozmeňujúci návrh

(6) Keďže sprostredkovatelia poskytujú služby podobné službám podnikateľov v oblasti zbraní, mala by sa na nich táto smernica vzťahovať tiež **a mali by podliehať rovnakým povinnostiam ako podnikatelia v oblasti zbraní vo všetkých príslušných ohľadoch.**

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh smernice Odôvodnenie 6 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(6a) *V tejto smernici by sa malo spresniť, že medzi činnosti podnikateľa v oblasti zbraní patrí nielen výroba, ale aj významná zmena alebo úprava strelnej zbrane, ako je skrátenie celej strelnj zbrane, ktorá vedie k zmene jej kategórie alebo podkategórie, a navyše významná zmena alebo úprava hlavných častí strelných zbraní a streliva, a že z tohto dôvodu by tieto činnosti mali mať právo vykonávať iba autorizovaní podnikatelia v oblasti zbraní. Ručné nabíjanie a prebíjanie streliva z častí streliva na súkromné použitie by sa nemalo považovať za významnú zmenu.*

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh smernice

Odôvodnenie 6 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(6b) Rovnako, ako je to v prípade systému oznamovania podozrivých transakcií podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 98/2013^{1a}, transakcia týkajúca sa nadobudnutia celého streliva či zápalných komponentov streliva by sa mala považovať za podozrivú, ak napríklad zahŕňa množstvá, ktoré sú nezvyčajné pre súkromnú spotrebu, alebo ak kupujúci zjavne nemá skúsenosti s používaním streliva alebo nie je ochotný predložiť preukaz totožnosti. Ak podnikateľ v oblasti zbraní alebo sprostredkovateľ nedokáže overiť totožnosť kupujúceho, akákoľvek platba uskutočnená v rámci nákupu strelných zbraní výlučne v hotovosti by mala byť zakázaná.

^{1a} Nariadenie (EÚ) č. 98/2013 Európskeho parlamentu a Rady z 15. januára 2013 o uvádzaní prekurzorov výbušnín na trh a ich používaní (Ú. v. EÚ L 39, 9.2.2013, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh smernice

Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(7) Vzhľadom na vysoké riziko reaktivácie nedostatočne deaktivovaných zbraní a v záujme zvýšenia bezpečnosti v celej Únii, by sa táto smernica mala vzťahovať na deaktivované strelné zbrane. Okrem toho by pre najnebezpečnejšie strelné zbrane mali byť zavedené prísnejšie pravidlá, aby sa zabezpečilo, že nebude povolené tieto strelné zbrane vlastniť alebo s nimi

vypúšťať a sa

obchodovať. Tieto pravidlá by sa mali vzťahovať na strelné zbrane uvedenej kategórie aj potom, ako boli deaktivované. Ak tieto pravidlá nebudú dodržiavané, mali by členské štáty prijať vhodné opatrenia vrátane zničenia týchto zbraní.

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh smernice

Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(7a) Získavanie a vlastníctvo strelných zbraní by malo byť povolené iba tým osobám, pri ktorých je takáto držba riadne odôvodnená. Členské štáty by mali mať možnosť stanoviť, že riadnym dôvodom je získavanie a vlastníctvo strelných zbraní napríklad na účely lovu, športovej streľby, činnosti národopisných spolkov a združení, kultúrnych a historických subjektov, rôznych vedeckých a technických činností, skúšobných postupov a rekonštrukcií historických udalostí, filmovej tvorby či historického výskumu.

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh smernice

Odôvodnenie 7 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(7b) Členské štáty by mali zabezpečiť vykonávanie účinného systému monitorovania vlastníctva a držby strelných zbraní. Tento systém, ktorý by mohol byť kontinuálny alebo nekontinuálny, by sa mal zakladať na náležitom preskúmaní lekárskeho alebo psychologického informácií pri vydávaní alebo obnovení povolenia, alebo na alternatívnom systéme kontinuálneho monitorovania, pri ktorom sa zohľadnia príslušné riziká a akékoľvek náležité indície, napríklad od zdravotníckych

pracovníkov, ktoré by poukazovali na to, že podmienky na držbu strelnej zbrane zrejme už nie sú splnené.

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh smernice

Odôvodnenie 7 c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(7c) Strelné zbrane a strelivo by sa mali skladovať bezpečným spôsobom, ak nie sú pod bezprostredným dohľadom. Kritériá skladovania a bezpečnej prepravy by mali byť vymedzené vnútroštátnym právom a zohľadňovať množstvo a povahu zbraní.

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh smernice

Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(8) Na **zabezpečenie** vysledovateľnosti by strelné zbrane **mali byť evidované vo vnútroštátnych registroch.**

(8) Na **zvýšenie** vysledovateľnosti **strelných zbraní a ich hlavných častí a na uľahčenie ich voľného pohybu** by sa mali všetky zmontované strelné zbrane a všetky osobitne predávané hlavné časti v čase svojej výroby alebo bezodkladne po dovezení do Únie neodstrániteľným spôsobom označiť. Požiadavky na vysledovateľnosť by sa nemali uplatňovať na strelné zbrane, ktoré boli deaktivované v súlade s touto smernicou.

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh smernice

Odôvodnenie 9 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(9a) Uplatňovanie a uznávanie európskeho zbrojného pasu zo strany členských štátov ako hlavného dokladu, ktorý potrebujú poľovníci a športovní

strelci, by sa malo zlepšiť tým, že členské štáty nebudú podmieňovať vydanie, obnovu alebo uznanie európskeho zbrojného pasu zaplatením akéhokoľvek poplatku alebo úhrady nad rámec administratívnych nákladov alebo zaplatením iných neodôvodnených nákladov, alebo dodatočným administratívnym postupom.

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh smernice Odôvodnenie 10

Text predložený Komisiou

(10) S cieľom **zabrániť** jednoduchému odstráneniu označení a spresniť, ktoré komponenty by mali byť označené, by mali byť zavedené spoločné pravidlá Únie týkajúce sa označovania.

Pozmeňujúci návrh

(10) S cieľom **predísť** jednoduchému odstráneniu označení a spresniť, ktoré komponenty by mali byť označené, by mali byť zavedené spoločné pravidlá Únie týkajúce sa označovania. **Tieto pravidlá by sa mali vzťahovať len na strelné zbrane a osobitne predávané hlavné časti, ktoré sa uvedú na trh odo dňa, ku ktorému členské štáty uvedú do účinnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s ustanoveniami tejto smernice.**

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh smernice Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou

(11) Strelné zbrane sa môžu používať oveľa dlhšie ako 20 rokov. Aby sa zabezpečila ich vysledovateľnosť, záznamy o nich by sa mali uchovávať neobmedzený čas, kým nebude doložené ich zničenie.

Pozmeňujúci návrh

(11) Strelné zbrane sa môžu používať oveľa dlhšie ako 20 rokov. Aby sa zabezpečila ich vysledovateľnosť, záznamy o nich a **ich základných častiach** by sa mali uchovávať neobmedzený čas, kým nebude doložené ich zničenie **alebo deaktivácia. Prístup k týmto záznamom a všetkým príslušným údajom by mali mať výlučne oprávnené orgány. Požiadavka nadalej registrovať strelné zbrane a hlavné časti aj po deaktivácii by sa mala vzťahovať iba na tie strelné**

zbrane a hlavné časti, ktoré sú už zaregistrované, a na osoby, ktoré ich vlastnili v čase deaktivácie. Táto požiadavka by sa naopak nemala uplatňovať na následné prevody týchto deaktivovaných strelných zbraní alebo hlavných častí ani na strelné zbrane a hlavné časti, ktoré boli podľa vnútroštátneho práva platného pred nadobudnutím účinnosti tejto smernice odstránené z registra po svojej deaktivácii.

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh smernice Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou

(12) *Spôsoby predaja* strelných zbraní a *ich komponentov prostredníctvom* komunikácie na diaľku *môže predstavovať vážnu hrozbu pre bezpečnosť, keďže je ťažšie ich kontrolovať v porovnaní s tradičnými spôsobmi predaja, najmä pokiaľ ide o online overovanie zákonnosti povolení.* Je preto vhodné *obmedziť predaj* zbraní a *komponentov* prostredníctvom komunikácie na diaľku (najmä cez internet) *na podnikateľov* v oblasti zbraní a *sprostredkovateľov*.

Pozmeňujúci návrh

(12) *Predaj* strelných zbraní, *ich hlavných častí* a *streliva na internete či inými prostriedkami* komunikácie na diaľku, *napríklad prostredníctvom katalógov online dražieb či riadkovej inzercie, a zabezpečovanie predaja či inej transakcie napríklad prostredníctvom telefónu či elektronickej pošty by v prípade, že to vnútroštátne právo umožňuje, mali byť možné za predpokladu, že bude možné úplne overiť totožnosť alebo právo uskutočniť takýto predaj alebo inú transakciu.* Je preto vhodné *zabezpečiť, aby podmienky nákupu strelných zbraní, hlavných častí a streliva* prostredníctvom komunikácie na diaľku, najmä cez internet, *umožňovali podnikateľovi* v oblasti zbraní, *sprostredkovateľovi, verejnému orgánu alebo jeho zástupcovi aspoň overiť totožnosť kupujúcich, a ak je to potrebné, ich oprávnenia na nadobudnutie strelnej zbrane, a to najneskôr pri jej dodaní.*

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh smernice Odôvodnenie 12 a (nové)

(12a) Medzi činnosťami autorizovaných podnikateľov v oblasti zbraní a sprostredkovateľov, na ktoré sa vzťahuje rozsah pôsobnosti tejto smernice, by mal patriť nákup, predaj, dovoz, vývoz, vystavenie, montáž, zmena, úprava, údržba, uskladnenie, preprava, odosielanie, distribúcia, dodávka, výmena alebo nájom strelných zbraní a hlavných častí strelných zbraní. Podnikatelia v oblasti zbraní a sprostredkovatelia by mali predávať, prevádzkať alebo dodávať strelné zbrane a hlavné časti len osobám, ktoré vlastní príslušné povolenie alebo licenciu, mali by viesť register svojich predajov a mali by informovať príslušné orgány členských štátov o každom predaji, prevode alebo dodávke.

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh smernice Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou

(13) Okrem toho **riziko úpravy** poplašných zbraní a iných typov strelných zbraní na strelbu slepými nábojmi **na skutočné strelné zbrane je vysoké a pri niektorých teroristických činoch boli použité upravené zbrane. Preto je nevyhnutné riešiť problém upravených strelných zbraní používaných pri trestnej činnosti, najmä prostredníctvom ich začlenenia do rozsahu pôsobnosti tejto smernice.** Mali by sa prijať technické špecifikácie **pre poplašné a signálne zbrane, ako aj pre salutky a akustické zbrane**, s cieľom zabezpečiť, že nebude možné ich upraviť na strelné zbrane.

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh smernice Odôvodnenie 14

Pozmeňujúci návrh

(13) Okrem toho, **aby sa zabránilo riziku výroby** poplašných zbraní a iných typov strelných zbraní na strelbu slepými nábojmi **spôsobom, ktorý umožní ich úpravu na skutočné strelné zbrane**, mali by sa prijať technické špecifikácie s cieľom zabezpečiť, že nebude možné ich upraviť na strelné zbrane.

Text predložený Komisiou

(14) S cieľom zlepšiť fungovanie výmeny informácií medzi členskými štátmi by Komisia mala posúdiť nevyhnutné prvky systému **na podporu takejto výmeny** informácií obsiahnutých v počítačových informačných systémoch údajov zavedených v členských štátoch. Hodnotenie Komisie **môže** v prípade potreby sprevádzať legislatívny návrh, ktorý zohľadní existujúce nástroje, pokiaľ ide o výmenu informácií.

Pozmeňujúci návrh

(14) S cieľom zlepšiť fungovanie výmeny informácií medzi členskými štátmi a **vysledovateľnosť strelných zbraní** by sa mali využiť rôzne existujúce mechanizmy alebo jednotné kontaktné miesta, prípadne nové výmenné mechanizmy, a to v závislosti od charakteru vymieňaných informácií. Komisia by mala posúdiť nevyhnutné prvky systému, s cieľom **podporiť takúto výmenu** informácií obsiahnutých v počítačových informačných systémoch údajov zavedených v členských štátoch a **umožniť povinný prístup členských štátov**. Hodnotenie Komisie by mal v prípade potreby sprevádzať legislatívny návrh, ktorý zohľadní existujúce nástroje, pokiaľ ide o výmenu informácií. **Okrem potreby sledovania strelných zbraní by sa mala touto výmenou informácií zabezpečiť vysledovateľnosť zbraní, ktoré boli zabavené príslušnými orgánmi alebo im odovzdané, alebo boli zabavené členským štátom, pričom musí byť možné určiť ich ďalšie využitie až do času ich prípadného zničenia, ďalšieho použitia alebo opätovného umiestnenia na trh.**

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh smernice

Článok 1 – bod 1 – písmeno -a (nové)

Smernica 91/477/EHS

Článok 1 – odsek 1 – pododsek 3 (nový)

Platný text

Pozmeňujúci návrh

(-a) V odseku 1 sa dopĺňa tento pododsek:

„Okrem toho sa akékoľvek prenosné zariadenie obsahujúce hlavnú časť, ktorú je možné použiť v strelnej zbraňi, považuje za strelnú zbraň.“

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh smernice

Článok 1 – bod 1 – písmeno -a a (nové)

Smernica 91/477/EHS

Článok 1 – odsek 1a

Platný text

Pozmeňujúci návrh

(-aa) Odsek 1a sa vypúšťa.

1a. Na účely tejto smernice „súčasť“ znamená akýkoľvek prvok alebo náhradné diely osobitne určené pre strelnú zbraň a podstatné pre jej fungovanie, vrátane hlavne, komory alebo zásobníka, uzávery alebo valca revolvera, záveru alebo puzdra záveru a akéhokoľvek zariadenia určeného alebo upraveného na tlmenie zvuku vyvolaného výstrelom zo strelnej zbrane.

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh smernice

Článok 1 – bod 1 – písmeno a

Smernica 91/477/EHS

Článok 1 – odsek 1b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1b. Na účely tejto smernice „hlavná časť“ je hlaveň, rám, *telo, puzdro záveru alebo komoru, zámok alebo uzáver, alebo akékoľvek zariadenie navrhnuté na tlmenie zvuku spôsobeného výstrelom strelnej zbrane*, ktoré sú ako oddelené predmety zahrnuté do kategórie strelných zbraní, na ktoré sú alebo majú byť namontované.

1b. Na účely tejto smernice „hlavná časť“ je hlaveň, rám, *záver vrátane horného a dolného záveru, puzdro záveru, valec, uzáver alebo závorník*, ktoré sú ako oddelené predmety zahrnuté do kategórie strelných zbraní, na ktoré sú alebo majú byť namontované.

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh smernice

Článok 1 – bod 1 – písmeno b

Smernica 91/477/EHS

Článok 1 – odsek 1e

Text predložený Komisiou

1e. Na účely tejto smernice „sprostredkovateľ“ je akákoľvek fyzická alebo právnická osoba iná ako podnikateľ v oblasti zbraní, ktorej obchodná alebo podnikateľská činnosť spočíva úplne alebo čiastočne v nákupe, predaji alebo sprostredkovaní prevodu úplne zmontovaných strelných zbraní, ich súčastí a munície v rámci členského štátu, z jedného členského štátu do druhého členského štátu **alebo** vývoze do tretej krajiny.“

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh smernice

Článok 1 – bod 1 – písmeno c

Smernica 91/477/EHS

Článok 1 – odsek 1f

Text predložený Komisiou

1f. Na účely tejto smernice „poplašné a signálne zbrane“ sú **prenosné** zariadenia s držiakom zásobníka *s otvorom na úniku plynu spredu, z boku alebo zhora, ktoré sú osobitne navrhnuté a vyrobené pre vyhlásenie poplachu alebo vyslanie signálu* a ktoré sú určené iba pre *strelbu s použitím slepých nábojov, dráždivých látok, iných účinných látok alebo pyrotechnického streliwa.*

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh smernice

Článok 1 – bod 1 – písmeno c

Smernica 91/477/EHS

Článok 1 – odsek 1g

Text predložený Komisiou

1g. Na účely tejto smernice „salutky a akustické zbrane“ sú strelné zbrane

Pozmeňujúci návrh

1e. Na účely tejto smernice „sprostredkovateľ“ je akákoľvek fyzická alebo právnická osoba iná ako podnikateľ v oblasti zbraní, **alebo jej agent alebo zástupca**, ktorej obchodná alebo podnikateľská činnosť spočíva úplne alebo čiastočne v nákupe, **požičiavaní, prenajímaní** alebo sprostredkovaní prevodu úplne zmontovaných strelných zbraní, ich základných častí a **streliva** v rámci členského štátu, z jedného členského štátu do druhého členského štátu, vývoze do tretej krajiny **či dovoze z tretej krajiny do členského štátu.**

Pozmeňujúci návrh

1f. Na účely tejto smernice „poplašné a signálne zbrane“ sú zariadenia s držiakom zásobníka, **ktoré sú určené iba na strelbu s použitím slepých nábojov, dráždivých látok, iných účinných látok alebo pyrotechnického streliwa** a ktoré **nie je možné upraviť na uvedenie strely, náboja alebo projektilu do pohybu uvoľnením výbušnej energie.**

Pozmeňujúci návrh

1g. Na účely tejto smernice „salutky a akustické zbrane“ sú strelné zbrane

osobitne upravené výlučne na streľbu slepých nábojov na použitie pri divadelných predstaveniach, fotografovaní, filmových a televíznych záznamoch.

osobitne upravené výlučne na streľbu slepých nábojov na použitie **napríklad** pri divadelných predstaveniach, fotografovaní, filmových a televíznych záznamoch, **historických rekonštrukciách, prehliadkach, športových podujatiach a tréningoch.**

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh smernice

Článok 1 – bod 1 – písmeno c

Smernica 91/477/EHS

Článok 1 – odsek 1h

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1h. Na účely tejto smernice „repliky strelných zbraní“ sú predmety, ktoré majú vzhľad strelnej zbrane, avšak sú vyrobené tak, aby nemohli byť upravené na vystreľovanie striel, nábojov alebo projektilov pôsobením okamžitého uvoľnenia nahromadenej energie.

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Na akýkoľvek predmet, ktorý vyzerá ako strelný zbraň a môže byť na takú upravený, sa vzťahuje článok 1 smernice, čo je ďalej posilnené zahrnutím akéhokoľvek predmetu, ktorý obsahuje hlavnú časť, PN 23. Predmety, ktoré nemožno upraviť na strelné zbrane, by mali zostať mimo rozsahu pôsobnosti.

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh smernice

Článok 1 – bod 1 – písmeno c

Smernica 91/477/EHS

Článok 1 – odsek 1i

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1i. Na účely tejto smernice „deaktivované strelné zbrane“ sú strelné zbrane, ktoré boli deaktivované tak, aby boli trvale nepoužiteľné, pričom je zaistené, že všetky hlavné časti strelnej zbrane sú trvalo nepoužiteľné a nie je možné ich odstrániť, nahradiť alebo upraviť tak, aby sa mohla strelná zbraň

1i. Na účely tejto smernice „deaktivované strelné zbrane“ sú strelné zbrane, ktoré boli deaktivované tak, aby boli trvale nepoužiteľné, pričom je zaistené, že všetky hlavné časti strelnej zbrane sú trvalo nepoužiteľné a nie je možné ich odstrániť, nahradiť alebo upraviť tak, aby sa mohla strelná zbraň

akýmkoľvek spôsobom reaktivovať.“

akýmkoľvek spôsobom reaktivovať
v súlade s článkom 10b.

Pokiaľ však ide o zriedkavé alebo historicky cenné zbrane, členské štáty sa môžu rozhodnúť, že na účely deaktivácie bude z takýchto zbraní odstránená jedna alebo viaceré hlavné časti tak, aby sa už nedali používať. Ak sa uplatní tento postup, odstránené hlavné časti sa odovzdajú príslušným orgánom členských štátov do úschovy.

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh smernice

Článok 1 – bod 1 – písmeno c a (nové)

Smernica 91/477/EHS

Článok 1 – odsek 1i a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(ca) V odseku 1 sa dopĺňa tento odsek:

„1ia. Na účely tejto smernice „múzeá“ sú stále inštitúcie, ktoré slúžia spoločnosti a jej rozvoju, prístupné pre verejnosť na historické, kultúrne, vedecké, technické, vzdelávacie, estetické účely alebo na účely zachovania tradícií a ktoré ako také uznal členský štát.“

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh smernice

Článok 1 – bod 1 – písmeno c b (nové)

Smernica 91/477/EHS

Článok 1 – odsek 1i b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(cb) V odseku 1 sa dopĺňa tento odsek:

„1ib. Na účely tejto smernice „zberateľ“ je akákoľvek právnická alebo fyzická osoba, ktorá sa venuje zbieraniu a konzervácii strelných zbraní alebo streliva na historické, kultúrne, vedecké, technické, vzdelávacie, estetické účely alebo na účely zachovania tradícií a ktorú

ako takú uznal členský štát.“

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh smernice

Článok 1 – bod 1 – písmeno d

Smernica 91/477/EHS

Článok 1 – odsek 2 – písmeno i

Text predložený Komisiou

(i) výroba strelných zbraní, obchodovanie s nimi, ich výmena, požičiavanie, **opravy** alebo **úpravy**;

Pozmeňujúci návrh

i) výroba strelných zbraní **vrátane zmeny, okrem zmeny na súkromné účely, ktorá nevedie k zmene kategórie alebo podkategórie, alebo úprava**, obchodovanie s nimi, ich výmena, požičiavanie alebo **oprava**;

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh smernice

Článok 1 – bod 1 – písmeno d

Smernica 91/477/EHS

Článok 1 – odsek 2 – bod ii

Text predložený Komisiou

ii) výroba **súčastí** strelných zbraní, obchodovanie s nimi, ich výmena, požičiavanie, **opravy** alebo **úpravy**;

Pozmeňujúci návrh

ii) výroba **hlavných častí** strelných zbraní **vrátane zmeny, okrem zmeny na súkromné účely, ktorá nevedie k zmene kategórie alebo podkategórie, alebo úprava**, obchodovanie s nimi, ich výmena, požičiavanie alebo **oprava**;

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh smernice

Článok 1 – bod 1 – písmeno d

Smernica 91/477/EHS

Článok 1 – odsek 2 – bod iii

Text predložený Komisiou

iii) výroba **munície**, obchodovanie s **ňou, jej** výmena **alebo úpravy**.“

Pozmeňujúci návrh

iii) výroba **streliva, okrem ručného nabíjania a prebíjania na súkromné účely vrátane zmeny, okrem zmeny na súkromné účely, ktorá nevedie k zmene kategórie alebo podkategórie, alebo úprava**, obchodovanie s **ním alebo**

výmena;

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh smernice

Článok 1 – bod 1 – písmeno d a (nové)

Smernica 91/477/EHS

Článok 1 – odsek 3

Platný text

„3. Na účely tejto smernice sa každá osoba bude považovať za občana s bydliskom v krajine, ktorá je označená ako adresa v doklade uvádzajúcom miesto **jeho** bydliska, akým je pas alebo preukaz totožnosti, ktorý sa predkladá orgánom členského štátu alebo **predajcovi** pri kontrole držby alebo nadobudnutia zbrane.“

Pozmeňujúci návrh

(da) Odsek 3 sa nahrádza takto:

„3. Na účely tejto smernice sa každá osoba bude považovať za občana s bydliskom v krajine, ktorá je označená ako adresa v doklade uvádzajúcom miesto **jej** bydliska, akým je pas alebo preukaz totožnosti, ktorý sa predkladá orgánom členského štátu alebo **podnikateľovi** v oblasti zbraní alebo **sprostredkovateľovi** pri kontrole držby alebo nadobudnutia zbrane. **Ak adresa osoby nie je uvedená v jej pase či preukaze totožnosti, krajina pobytu sa určí na základe akéhokoľvek iného úradného dokladu o bydlisku uznávaného príslušným členským štátom.**“

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh smernice

Článok 1 – bod 1 a (nový)

Smernica 91/477/EHS

Článok 2 – odsek 1

Platný text

1. Táto smernica sa nedotýka použitia vnútroštátnych ustanovení týkajúcich sa nosenia zbraní, lovu alebo športovej strelby.

Pozmeňujúci návrh

1a. Článok 2 ods. 1 sa nahrádza takto:

„1. Táto smernica sa nedotýka použitia vnútroštátnych ustanovení týkajúcich sa nosenia zbraní, lovu alebo športovej strelby **alebo prísnejších vnútroštátnych ustanovení o nelegálnom predaji strelných zbraní.**“

Odôvodnenie

Touto smernicou sa musí zlepšiť cezhraničná výsledovateľnosť a transparentnosť v oblasti

držania a predaja zbraní a umožniť aktívny boj proti nelegálnemu obchodovaniu so zbraňami.

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh smernice

Článok 1 – bod 2

Smernica 91/477/EHS

Článok 2 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Táto smernica sa v súlade s vnútroštátnym právom neuplatňuje na nadobúdanie alebo držanie zbraní a streliva **ozbrojenými** silami, políciou a orgánmi verejnej moci. **Nevzťahuje** sa ani na obchodné prevody vojnových zbraní a streliva.

Pozmeňujúci návrh

2. Táto smernica sa v súlade s vnútroštátnym právom neuplatňuje na nadobúdanie alebo držanie zbraní a streliva **vnútroštátnymi obrannými** silami, políciou a **d'alšími** orgánmi verejnej moci. **Pojem „národné obranné sily“ zahŕňa všetky zložky vrátane záložníkov, ako aj dobrovoľné obranné sily, ktoré sú súčasťou národných obranných systémov pod vedením národných obranných síl vrátane pravidelnej armády a systémov vnútornej verejnej bezpečnosti. Táto smernica sa nevzťahuje** ani na obchodné prevody vojnových zbraní a streliva.

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh smernice

Článok 1 – bod 3

Smernica 91/477/EHS

Článok 4 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Členské štáty zabezpečia, aby každá strelná zbraň alebo jej **súčasť uvedená** na trh **bola označená a zaregistrovaná** v súlade s touto smernicou.

Pozmeňujúci návrh

1. Členské štáty zabezpečia, aby každá **zmontovaná** strelná zbraň alebo jej **osobitne predávané hlavné časti pri uvádzaní** na trh **boli označené a zaregistrované v súlade s touto smernicou alebo boli deaktivované v súlade s ustanoveniami, ktorými sa vykonáva článok 10b, a zaregistrované v súlade s touto smernicou. Ak je hlavná časť príliš malá na to, aby bola označená v súlade s touto smernicou, označí sa aspoň sériovým číslom, alfanumerickým alebo číselným kódom.**

Pozmeňujúci návrh 43

Návrh smernice

Článok 1 – bod 3

Smernica 91/477/EHS

Článok 4 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Na účely identifikácie a sledovania každej zmontovanej strelnej zbrane členské štáty v čase výroby každej strelnej zbrane alebo v **čase dovozu** do Únie požadujú **jedinečné označenie** vrátane názvu výrobcu, krajiny alebo miesta výroby, **výrobného** čísla a roku výroby (ak už nie je súčasťou **výrobného** čísla). Takéto označovanie nemá vplyv na umiestnenie ochrannej známky výrobcu.

Označenie sa umiestni na **puzdro záveru** strelnej zbrane.

Členské štáty zabezpečia, aby bol každý kus balenia streliva označený **na účely uvedenia názvu** výrobcu, identifikačného čísla šarže (dávky), **kalibru** a **druhu** streliva.

Pozmeňujúci návrh

2. Na účely identifikácie a sledovania každej zmontovanej strelnej zbrane a **osobitne predávanej hlavnej časti** členské štáty **bud'** v čase výroby každej strelnej zbrane alebo **hlavnej časti, ktorá sa má predávať osobitne, alebo bezodkladne po tom, ako sa daná strelná zbraň alebo časť doviezla** do Únie požadujú, **aby bola označená jasným, trvalým a jedinečným označením** vrátane názvu výrobcu, krajiny alebo miesta výroby, **sériového** čísla a roku výroby (ak už nie je súčasťou **sériového** čísla). Takéto označovanie nemá vplyv na umiestnenie ochrannej známky výrobcu **a nevzťahuje sa na strelné zbrane alebo hlavné časti, ktoré sa v súlade s vnútroštátnym právom považujú bud' za starožitnosti, alebo sú určené pre osoby oprávnené v súlade s článkom 6 prvým alebo druhým pododsekom pod podmienkou, že majú pôvodné označenie, ktoré umožňuje úplnú vysledovateľnosť. Ak je hlavná časť príliš malá na to, aby bola prakticky označená všetkými týmito informáciami, označí sa aspoň sériovým číslom, alfanumerickým alebo číselným kódom. Táto požiadavka sa nevzťahuje na strelné zbrane alebo osobitne predávané základné časti vyrobené pred ... [dátum nadobudnutia účinnosti tejto pozmeňujúcej smernice].**

V prípade zmontovanej strelnej zbrane sa označenie umiestni na **záver alebo rám** strelnej zbrane.

Členské štáty zabezpečia, aby bol každý kus balenia streliva označený **tak, aby označenie obsahovalo názov** výrobcu, identifikačného čísla šarže (dávky), **kaliber** a **druh** streliva. **Na tieto účely sa členské štáty môžu rozhodnúť uplatniť**

Okrem toho členské štáty zabezpečia v **prípade** prevodu strelnej zbrane z vládnych zásob do trvalého civilného používania **jedinečné označenie umožňujúce** identifikáciu vlády, ktorá tento prevod uskutočnila.

ustanovenia Dohovoru OSN o vzájomnom uznávaní skúšobných značiek ručných zbraní z 1. júla 1969.

Okrem toho členské štáty zabezpečia, že v **čase** prevodu strelnej zbrane z vládnych zásob do trvalého civilného používania **bude označená jedinečným označením umožňujúcim** identifikáciu vlády, ktorá tento prevod uskutočnila. **Strelné zbrane zaradené do kategórie A sa musia najskôr deaktivovať v súlade s ustanoveniami, ktorými sa vykonáva článok 10b, alebo trvalo upraviť na poloautomatické strelné zbrane v súlade s ustanoveniami, ktorými sa vykonáva článok 10ba, okrem prípadu prevodu osobám, ktorým bolo udelené povolenie v súlade s článkom 6 prvým alebo druhým pododsekom.**

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh smernice

Článok 1 – bod 3

Smernica 91/477/EHS

Článok 4 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Členské štáty **podmienia** vykonávanie činnosti **podnikateľ'a** v oblasti zbraní alebo **spprostredkovateľ'a** na svojom území **povolením udeľovaným minimálne na základe kontroly** osobnej a profesijnej bezúhonnosti a spôsobilosti **podnikateľ'a** v oblasti zbraní alebo sprostredkovateľ'a. V prípade právnickej osoby sa kontrola bude týkať právnickej osoby a osoby, ktorá riadi podnik.

Pozmeňujúci návrh

3. Členské štáty **regulujú** vykonávanie činnosti **podnikateľ'ov** v oblasti zbraní alebo **spprostredkovateľ'ov** na svojom území a **podmienia ho týmito opatreniami:**

a) **registráciou sprostredkovateľ'ov a podnikateľ'ov v oblasti zbraní pôsobiacich na ich území;**

b) **udelením licencie alebo povolením na činnosť sprostredkovateľ'om a podnikateľ'om v oblasti zbraní;**

c) **kontrolou** osobnej a profesijnej bezúhonnosti a spôsobilosti **daného obchodníka** v oblasti zbraní alebo sprostredkovateľ'a, **ako aj kontroly**

transparentnosti obchodnej činnosti.

V prípade právnickej osoby sa kontrola bude týkať právnickej osoby a osoby, ktorá riadi podnik.

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno a

Smernica 91/477/EHS

Článok 4 – odsek 4 – pododsek 1 – druhá veta

Text predložený Komisiou

Tento informačný systém zaznamenáva informácie o druhu, značke, type, kalibri a **výrobnom čísle** strelnej zbrane, ako aj o názve a adrese dodávateľa a nadobúdateľa alebo držiteľa strelnej zbrane. **Záznamy o strelných zbraniach, vrátane deaktivovaných strelných zbraní, sa zachovávajú, až pokým príslušné orgány nepotvrdia zničenie** strelnej zbrane.

Pozmeňujúci návrh

Tento informačný systém **údajov** zaznamenáva **všetky informácie týkajúce sa strelných zbraní, ktoré sú potrebné na vysledovanie a identifikáciu týchto strelných zbraní. Medzi tieto informácie patria** informácie o druhu, značke, type, kalibri a **sériové číslo strelnej zbrane a informácie o akýchkoľvek úpravách či zmenách** strelnej zbrane, ktoré vedú **k zmene ich zaradenia do kategórie alebo podkategórie vrátane jej osvedčenej deaktivácie či zničenia a príslušných dátumov**, ako aj o názve a adrese dodávateľa a **každého** nadobúdateľa alebo držiteľa strelnej zbrane **vrátane dátumu nadobudnutia a v náležitých prípadoch ukončenia držby, či o prevode na inú osobu, pokiaľ sa tento prevod netýka strelnej zbrane, ktorá bola zaregistrovaná ako deaktivovaná. Súčasné záznamy týkajúce sa každej strelnej zbrane a jej držiteľa sa sprístupnia všetkým oprávneným orgánom. Všetky záznamy týkajúce sa strelnej zbrane sa uchovávajú v elektronicky prístupnom formáte na neurčitý čas.**

Pozmeňujúci návrh 46

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno b

Smernica 91/477/EHS

Článok 4 – odsek 4 – pododsek 4 (nový)

Text predložený Komisiou

Každý členský štát zabezpečí, aby **registre podnikateľov** v oblasti zbraní a **sprostredkovateľov usadených** na ich území **boli napojené na počítačový informačný systém údajov o strelných zbraniach.**“

Pozmeňujúci návrh 47

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 a (nový)

Smernica 91/477/EHS

Článok 4 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh 48

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5

Smernica 91/477/EHS

Článok 4b

Text predložený Komisiou

(5) **Článok 4b sa nahrádza takto:**

„Článok 4b

1. Členské štáty vytvoria systém na reguláciu činností sprostredkovateľov a podnikateľov v oblasti zbraní. Tento

Pozmeňujúci návrh

Každý členský štát zabezpečí, aby **podnikatelia** v oblasti zbraní a **sprostredkovatelia usadení** na ich území **oznamovali transakcie týkajúce sa strelných zbraní alebo hlavných častí príslušnému vnútroštátnemu orgánu v lehote, ktorá neprekročí 10 dní.**

Pozmeňujúci návrh

(4a) V článku 4 sa dopĺňa tento odsek:

„Žiaden podnikateľ v oblasti zbraní, sprostredkovateľ ani iná osoba nesmú predávať nijaké strelné zbrane, hlavné časti ani strelivo, ani inak s nimi obchodovať, zbavovať sa ich alebo ich prevádzať z iného dôvodu na základe licencie alebo povolenia príslušných orgánov členských štátov, v ktorých majú sídlo, iným osobám, než sú tie, ktoré majú povolenie alebo licenciu na nadobudnutie alebo držbu strelnej zbrane, základnej časti alebo streliva.“

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

system môže zahŕňať jedno či viaceré z týchto opatrení:

a) registráciu sprostredkovateľov a podnikateľov v oblasti zbraní pôsobiacich na ich území;

b) udelenie licencie alebo povolenia na činnosť sprostredkovateľom a podnikateľom v oblasti zbraní.

2. Systém uvedený v odseku 1 zahŕňa prinajmenšom kontroly osobnej a profesijnej bezúhonnosti a spôsobilosti obchodníka alebo sprostredkovateľa. V prípade právnickej osoby sa kontrola bude týkať právnickej osoby a osoby, ktorá riadi podnik.“

Pozmeňujúci návrh 49

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 a (nový)

Smernica 91/477/EHS

Článok 4b a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(5a) Vkladá sa tento článok:

„Článok 4ba

Členské štáty prijímú potrebné opatrenia na zaistenie toho, aby skrátenie dlhej strelnej zbrane zmenou jednej alebo viacerých z jej hlavných častí, vedúce k jej zmene na krátku strelnú zbraň, bolo považované za výrobu a teda nelegálne, ak ho neuskutočňuje podnikateľ v oblasti zbraní, ktorý je držiteľom povolenia.“

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 91/477/EHS

Článok 5 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Bez toho, aby bol dotknutý článok 3, členské štáty **povolía** nadobudnutie do

1. Bez toho, aby bol dotknutý článok 3, členské štáty **umožnia** nadobudnutie do

vlastníctva a držanie strelných zbraní iba osobám, ktoré na to majú riadny dôvod a ktoré:

vlastníctva a držanie strelných zbraní iba osobám, ktoré na to majú riadny dôvod a ktoré:

Pozmeňujúci návrh 51

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 91/477/EHS

Článok 5 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) dosiahli vek aspoň 18 rokov, okrem prípadov, **ktoré sa týkajú držania** strelných zbraní na účely poľovníctva a športovej streľby, pod podmienkou, že v tomto prípade majú osoby mladšie ako 18 rokov povolenie od rodiča alebo sú pod dohľadom rodiča alebo dospelej osoby s platnou licenciou pre strelné zbrane alebo poľovníckou licenciou, alebo sa nachádzajú v licencovanom výcvikovom stredisku alebo inak akreditovanom výcvikovom stredisku;

Pozmeňujúci návrh

a) dosiahli vek aspoň 18 rokov, okrem prípadov **nadobudnutia a držby** strelných zbraní **inak než kúpou** na účely poľovníctva a športovej streľby, pod podmienkou, že v tomto prípade majú osoby mladšie ako 18 rokov povolenie od rodiča alebo sú pod dohľadom rodiča alebo dospelej osoby s platnou licenciou pre strelné zbrane alebo poľovníckou licenciou, alebo sa nachádzajú v licencovanom výcvikovom stredisku alebo inak akreditovanom výcvikovom stredisku **a takáto dospelá osoba preberá zodpovednosť za úschovu podľa článku 5a; a**

Pozmeňujúci návrh 52

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 91/477/EHS

Článok 5 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) pravdepodobne neohrozia seba, verejný poriadok ani verejnú bezpečnosť; odsúdenie za úmyselný násilný trestný čin sa považuje za náznak takéhoto ohrozenia.

Pozmeňujúci návrh

b) pravdepodobne neohrozia seba **alebo iných**, verejný poriadok ani verejnú bezpečnosť; odsúdenie za úmyselný násilný trestný čin sa považuje za náznak takéhoto ohrozenia.

Pozmeňujúci návrh 53

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 91/477/EHS
Článok 5 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Nadobúdateľ strelnej zbrane alebo streliva dedením musí bezodkladne informovať príslušný orgán vo svojom členskom štáte. Ak nevie preukázať riadny dôvod, strelné zbrane alebo strelivo, ktoré sú predmetom povolenia, sa znefunkčnia deaktiváciou v súlade s touto smernicou alebo predajú alebo odovzdajú právnickej alebo fyzickej osobe, ktorá je držiteľom povolenia.

Pozmeňujúci návrh 54

Návrh smernice
Článok 1 – bod 6
Smernica 91/477/EHS
Článok 5 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1b. Členské štáty môžu obmedziť počet držaných zbraní pre zberateľov pre všetky kategórie uvedené v prílohe I na obmedzený počet zbraní. Takéto obmedzenie sa neuplatní na strelné zbrane, ktoré boli deaktivované v súlade s touto smernicou.

Pozmeňujúci návrh 55

Návrh smernice
Článok 1 – bod 6
Smernica 91/477/EHS
Článok 5 – odsek 1 c (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1c. Zbierka predstavuje riadny dôvod na nadobudnutie a držbu strelných zbraní zberateľmi, ktoré dosiahli vek aspoň 18 rokov a pravdepodobne nepredstavujú nebezpečenstvo pre seba, verejný poriadok ani verejnú bezpečnosť. Odsúdenie za úmyselný násilný trestný čin sa považuje

za náznak takéhoto ohrozenia.

Pozmeňujúci návrh 56

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 91/477/EHS

Článok 5 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Členské štáty *stanovia štandardné lekárske vyšetrenia na vydanie alebo obnovenie povolenia podľa odseku 1* a odoberú povolenia, ak niektorá z podmienok, na základe ktorých bolo *udelené*, už nie je splnená.

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty *zriadia v súlade s vnútroštátnym právom monitorovací systém pre nadobúdanie a držbu strelných zbraní, ktorý zahŕňa posúdenia relevantných lekárskech a psychologických informácií a ktorý môže byť na kontinuálnom alebo nekontinuálnom základe*, a odoberú povolenia, ak niektorá z podmienok, na základe ktorých bolo *nadobudnutie či držba strelnej zbrane povolená*, už nie je splnená.

Pozmeňujúci návrh 57

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 91/477/EHS

Článok 5 – odsek 2 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

V prípade, že postup posúdenia relevantných lekárskech a psychologických informácií prebehol riadnym spôsobom, nenesie osoba, ktorá posúdenie vykonala, zodpovednosť za činy osoby, ktorá bola predmetom posúdenia.

Pozmeňujúci návrh

Pozmeňujúci návrh 58

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 91/477/EHS

Článok 5 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Členské štáty nemôžu zakázať osobám s pobytom na ich území držať zbraň nadobudnutú **do vlastníctva** v inom členskom štáte okrem prípadov, keď nadobudnutie vlastníctva **tejto** zbrane na svojom území zakazujú.

Pozmeňujúci návrh 59

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 91/477/EHS

Článok 5 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty nemôžu zakázať osobám s pobytom na ich území držať **strelnú** zbraň nadobudnutú v inom členskom štáte okrem prípadov, keď nadobudnutie vlastníctva **tohto typu strelnej** zbrane na svojom území zakazujú.

Pozmeňujúci návrh

Článok 5a

Členské štáty zavedú pravidlá náležitého dohľadu nad strelnými zbraňami a strelivom a pravidlá ich náležitého a bezpečného skladovania s cieľom minimalizovať riziko prístupu neoprávnených osôb k týmto zbraniam a strelivu. Pri skladovaní sa musí zabezpečiť, aby existoval samostatný prístup k strelným zbraniam a samostatný prístup k strelivu. Dohľad v takomto prípade znamená, že osoba, ktorá má strelnú zbraň alebo strelivo v držbe, ich má počas prepravy a používania pod kontrolou. Úroveň kontroly opatrení týkajúcich sa skladovania zodpovedá kategórii príslušnej strelnej zbrane.

Pozmeňujúci návrh 60

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 91/477/EHS

Článok 5 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 5b

Členské štáty zabezpečia, aby sa v prípade nadobudnutia a predaja strelných zbraní

a ich hlavných častí a streliva zaradených do kategórie A, B, C a D stanovených v prílohe I prostredníctvom komunikácie na diaľku, ako je vymedzené v článku 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/83/ES (), pred doručením alebo najneskôr pri ňom kontrolovala totožnosť a v prípade potreby aj povolenie osoby, ktorá strelnú zbraň alebo jej hlavné časti, alebo strelivo nadobúda, a to prostredníctvom:*

- a) autorizovaného podnikateľa v oblasti zbraní alebo sprostredkovateľa; alebo*
- b) orgánu verejnej moci alebo jeho zástupcu.*

** Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/83/EÚ z 25. októbra 2011 o právach spotrebiteľov, ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 93/13/EHS a smernica Európskeho parlamentu a Rady 1999/44/ES a ktorou sa zrušuje smernica Rady 85/577/EHS a smernica Európskeho parlamentu a Rady 97/7/ES (Ú. v. EÚ L 304, 22.11.2011, s. 64).*

Pozmeňujúci návrh 61

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 91/477/EHS

Článok 6 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Členské štáty prijímú príslušné opatrenia, **aby zakázali nadobúdanie a držbu** strelných zbraní a streliva zaradených do kategórie A a na zničenie **týchto** strelných zbraní a **munície**, držaných v rozpore s týmto ustanovením a zabavených.

Pozmeňujúci návrh

Bez toho, aby bol dotknutý článok 2 ods. 2, členské štáty prijímú príslušné opatrenia **na zákaz nadobúdania a držby** strelných zbraní a streliva zaradených do kategórie A a na zničenie **alebo deaktivovanie** strelných zbraní a **streliva** držaných v rozpore s týmto ustanovením a zabavených. **V osobitných a riadne odôvodnených prípadoch môžu príslušné orgány udeliť povolenia na držbu takýchto strelných zbraní a streliva, ak to nie je v rozpore s verejnou bezpečnosťou, verejným poriadkom alebo národnou**

obranou.

Pozmeňujúci návrh 62

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 91/477/EHS

Článok 6 – odsek 2

Text predložený Komisiou

Členské štáty môžu **povolit' subjektom zaoberajúcim sa kultúrnymi a historickými aspektmi zbraní, ktoré sú takto uznané členskými štátmi, na území ktorých majú sídlo, ponechať si vo vlastníctve strelné zbrane zaradené do kategórie A, získané pred [dátumom nadobudnutia účinnosti tejto smernice], pod podmienkou, že tieto strelné zbrane boli deaktivované v súlade s ustanoveniami, ktorými sa vykonáva článok 10b.**

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty môžu **udelit' múzeám a zberateľom povolenie na strelné zbrane zaradené do kategórie A pod podmienkou, že príslušným orgánom preukážu, že prijali opatrenia na predchádzanie riziku ohrozenia verejnej bezpečnosti alebo verejného poriadku a že tieto strelné zbrane sú uskladnené na bezpečnostnej úrovni primeranej rizikám súvisiacim s neoprávneným prístupom k takýmto strelným zbraniam.**

Členské štáty zavedú register všetkých takýchto múzeí a zberateľov, ktorým bolo udelené povolenie. Tieto múzeá a títo zberatelia musia viesť register všetkých strelných zbraní zaradených do kategórie A, ktoré majú v držbe, a tento register je prístupný pre príslušné vnútroštátne orgány. Členské štáty zavedú vhodný monitorovací systém múzeí a zberateľov, ktorým bolo udelené povolenie, v ktorom sa zohľadnia všetky relevantné faktory.

Pozmeňujúci návrh 63

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 91/477/EHS

Článok 6 – pododsek 3

Text predložený Komisiou

Nadobúdanie do vlastníctva strelných zbraní a ich súčastí a streliva, patriacich do kategórie A, B a C, prostredníctvom

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

komunikácie na diaľku, ako je vymedzené v článku 2 smernice 97/7/ES Európskeho parlamentu a Rady(*), sa povoľuje, len pokiaľ ide o podnikateľov v oblasti zbraní a sprostredkovateľov a bude pod prísnou kontrolou členských štátov.

(*) Smernica 97/7/ES Európskeho Parlamentu a Rady z 20. mája 1997 o ochrane spotrebiteľa vzhľadom na zmluvy na diaľku (Ú. v. ES L 144, 4.6.1997, s.19).

Pozmeňujúci návrh 64

Návrh smernice

Článok 1 – bod -7 (nový)

Smernica 91/477/EHS

Článok 7 – odsek 4 – písmeno b

Platný text

b) povinnosť **pravidelného** overovania, či tieto osoby naďalej spĺňajú podmienky, a

Pozmeňujúci návrh 65

Návrh smernice

Článok 1 – bod 7

Smernica 91/477/EHS

Článok 7 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Maximálne **lehoty na držanie zbraní nepresiahnu päť rokov**. Povolenie môže byť obnovené, ak sú stále splnené podmienky, na základe ktorých bolo udelené.

Pozmeňujúci návrh 66

Návrh smernice

Pozmeňujúci návrh

(-7) V článku 7 ods. 4 pododseku 1 sa písmeno b) nahrádza takto:

„b) povinnosť overovania, či tieto osoby naďalej spĺňajú podmienky, a“

Pozmeňujúci návrh

Maximálne **trvanie povolenia nepresiahne päť rokov, pokiaľ členské štáty nevykonávajú systém kontinuálneho monitorovania uvedený v prvom pododseku článku 5 ods. 2**. Povolenie môže byť obnovené, ak sú stále splnené podmienky, na základe ktorých bolo udelené.

Článok 1 – bod 7 a (nový)

Smernica 91/477/EHS

Článok 8 – odsek 2

Platný text

„2. Každý **obchodník, predajca** alebo súkromná osoba oznámi úradom členského štátu každý prevod alebo odovzdanie strelnej zbrane zaradenej do kategórie C zrealizovaný na jeho území a uvedie podrobné údaje, podľa ktorých je možné identifikovať danú strelnú zbraň a jej nadobúdateľa. Ak je nadobúdateľ takejto strelnej zbrane občan s bydliskom v inom členskom štáte, bude tento iný členský štát informovaný o nadobudnutí zbrane členským štátom, v ktorom sa nadobudnutie uskutočnilo a osobou, ktorá nadobudla zbraň.

Pozmeňujúci návrh 67

Návrh smernice

Článok 1 – bod 7 b (nový)

Smernica 91/477/EHS

Článok 10

Platný text

Článok 10

Opatrenia pre nadobúdanie a držbu streliva budú také isté ako pre **držbu strelných zbraní**, pre ktoré je strelivo určené.

Pozmeňujúci návrh

(7a) Článok 8 ods. 2 sa nahrádza takto:

„2. Každý **predajca, podnikateľ v oblasti zbraní, sprostredkovateľ** alebo súkromná osoba oznámi úradom členského štátu každý prevod alebo odovzdanie strelnej zbrane zaradenej do kategórie C zrealizovaný na jeho území a uvedie podrobné údaje, podľa ktorých je možné identifikovať danú strelnú zbraň a jej nadobúdateľa. Ak je nadobúdateľ takejto strelnej zbrane občan s bydliskom v inom členskom štáte, bude tento iný členský štát informovaný o nadobudnutí zbrane členským štátom, v ktorom sa nadobudnutie uskutočnilo a osobou, ktorá nadobudla zbraň.

Pozmeňujúci návrh

(7b) Článok 10 sa nahrádza takto:

„Článok 10

Pravidlá nadobúdania a držby streliva **obsahujúceho jediný projektíl** budú také isté ako pre **strelné zbrane**, pre ktoré je strelivo určené. **Nadobúdanie streliva do vlastníctva sa povoľuje len osobám, ktoré majú povolenie vlastniť strelné zbrane zodpovedajúcej kategórie, alebo osobám s povolením v súlade s článkom 6 druhým pododsekom.**

Sprostredkovatelia a podnikatelia v oblasti zbraní môžu odmietnuť dokončiť akúkoľvek transakciu zameranú na nadobudnutie celého streliva alebo súčastí streliva, ktorú kvôli jej povahe a rozsahu

*odôvodnene považujú za podozrivú, a túto transakciu alebo akýkoľvek pokus o ňu nahlasujú príslušným orgánom.“
Sprostredkovatelia a podnikatelia v oblasti zbraní môžu odmietnuť dokončiť akúkoľvek transakciu zameranú na nadobudnutie vlastníctva strelnej zbrane, ak nedokážu overiť totožnosť kupujúceho v informačnom systéme údajov zavedenom podľa článku 4 ods. 4 a platba sa má uskutočniť výlučne v hotovosti.“*

Pozmeňujúci návrh 68

Návrh smernice

Článok 1 – bod 8

Smernica 91/477/EHS

Článok 10a – odsek 1

Text predložený Komisiou

Členské štáty prijímú opatrenia s cieľom zabezpečiť, aby poplašné a signálne zbrane, **ako aj salutky a akustické zbrane** nebolo možné upraviť na strelné zbrane.

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty prijímú opatrenia s cieľom zabezpečiť, aby poplašné a signálne zbrane nebolo možné upraviť na strelné zbrane.

Pozmeňujúci návrh 69

Návrh smernice

Článok 1 – bod 8

Smernica 91/477/EHS

Článok 10a – odsek 2

Text predložený Komisiou

Komisia prijme **technické špecifikácie** pre poplašné a signálne zbrane, ako aj pre salutky a akustické zbrane, s cieľom zabezpečiť, že nebude možné ich upraviť na strelné zbrane.

Pozmeňujúci návrh

Komisia prijme **delegované akty v súlade s článkom 13a na doplnenie tejto smernice o zavedenie technických špecifikácií** pre poplašné a signálne zbrane, ako aj pre salutky a akustické zbrane, s cieľom zabezpečiť, že nebude možné ich upraviť na strelné zbrane. **Komisia prijme prvý takýto delegovaný akt do ... [vložte dátum].**

Pozmeňujúci návrh 70

Návrh smernice

Článok 1 – bod 8

Text predložený Komisiou

Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 13b ods. 2.

Pozmeňujúci návrh 71

Návrh smernice

Článok 1 – bod 8

Smernica 91/477/EHS

Článok 10b – odsek 1

Text predložený Komisiou

Členské štáty prijímú opatrenia na overenie opatrení na deaktiváciu zbraní príslušným orgánom, aby tak zabezpečili, že sa vykonanými úpravami stane strelná zbraň trvale nepoužiteľnou. V rámci tohto overovania členské štáty zabezpečia vydanie osvedčenia alebo záznamu potvrdzujúceho deaktiváciu strelnej zbrane, alebo umiestnenie zreteľne viditeľného označenia na danú strelnú zbraň.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh

1. Členské štáty zabezpečia, aby sa deaktivácia zbraní vykonala v súlade s technickými špecifikáciami stanovenými v prílohe III.

Toto sa nevzťahuje na strelné zbrane deaktivované pred 8. aprílom 2016, pokiaľ tieto strelné zbrane neboli prenesené do iného členského štátu alebo umiestnené na trh.

Deaktiváciu strelných zbraní vykonávajú verejné alebo súkromné subjekty alebo jednotlivci na to oprávnení v súlade s vnútroštátnym právom.

Členské štáty určia príslušný orgán („overovací subjekt“) na overovanie, či bola deaktivácia danej strelnej zbrane vykonaná v súlade s technickými špecifikáciami uvedenými v prílohe III.

V prípadoch, keď bola deaktivácia strelnej zbrane vykonaná v súlade s technickými špecifikáciami uvedenými v prílohe III, overujúci subjekt:

a) *umiestni spoločné jedinečné označenie na všetky časti zmenené kvôli deaktivácii strelnej zbrane; a*

b) *vydá vlastníkovi strelnej zbrane osvedčenie o deaktivácii.*

V prípade, že je strelná zbraň zaevidovaná v informačnom systéme údajov uvedenom v článku 4 ods. 4, jej deaktivácia sa uvedie v zázname, pod ktorým je vedená.

Členské štáty môžu zaviesť dodatočné opatrenia na deaktiváciu strelných zbraní na ich území nad rámec technických špecifikácií stanovených v prílohe III.

Pozmeňujúci návrh 72

Návrh smernice

Článok 1 – bod 8

Smernica 91/477/EHS

Článok 10b – odsek 2

Text predložený Komisiou

Komisia prijme deaktiváčne normy a techniky, aby tak zabezpečila trvalú nepoužitelnosť deaktivovaných strelných zbraní. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 13b ods. 2.

Pozmeňujúci návrh 73

Návrh smernice

Článok 1 – bod 8

Smernica 91/477/EHS

Článok 10b – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. Komisia je na základe článku 13a oprávnená prijať delegované akty na zmenu prílohy III formou jej aktualizácie, pričom v prípade potreby zohľadní všetky dodatočné opatrenia zavedené členskými štátmi v súlade s odsekom 1 siedmym pododsekom tohto článku.

2a. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých sa stanovujú vzory pre spoločné jedinečné označenie a vzor osvedčenia pre deaktivované strelné zbrane. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 13b ods. 2.

Pozmeňujúci návrh 74

Návrh smernice

Článok 1 – bod 8

Smernica 91/477/EHS

Článok 10b – odsek 2 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2b. Do 31. decembra 2016 Komisia po konzultácii s členskými štátmi a príslušnými zainteresovanými stranami zistí, prostredníctvom ktorých vnútroštátnych noriem a techník na deaktiváciu uplatňovaných členskými štátmi pred 8. aprílom 2016 sa zabezpečilo, že strelné zbrane sú trvalo nepoužiteľné ako strelné zbrane a neschopné streľby, a zabezpečí uznanie osvedčených deaktivácií vykonaných v súlade s takými normami a technikami na deaktiváciu.

Pozmeňujúci návrh 75

Návrh smernice

Článok 1 – bod 8 a (nový)

Smernica 91/477/EHS

Článok 10b a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(8a) Vkladá sa tento článok:

„Článok 10ba

1. Členské štáty prijímú opatrenia na zabezpečenie toho, aby automatické strelné zbrane, ktoré boli upravené na poloautomatické strelné zbrane, nebolo možné od [dátum nadobudnutia účinnosti tejto pozmeňujúcej smernice] upraviť späť na automatické strelné zbrane.

2. Komisia prijme delegované akty v súlade s článkom 13a na doplnenie tejto smernice, ktorými stanoví technické špecifikácie na zabezpečenie toho, aby poloautomatické strelné zbrane, ktoré boli upravené z pôvodných automatických strelných zbraní, nebolo možné upraviť

*spät' na automatické strelné zbrane.
Komisia prijme prvý takýto delegovaný akt
do ... [31. decembra 2017].“*

Pozmeňujúci návrh 76

Návrh smernice

Článok 1 – bod 8 b (nový)

Smernica 91/477/EHS

Článok 11 – odsek 1

Platný text

1 Bez toho, by bol dotknutý článok 12, strelné zbrane sa môžu prevážať z jedného členského štátu do druhého iba podľa postupu stanoveného v nasledujúcich odsekoch. Tieto ustanovenia sa použijú aj na *prevozy* strelných zbraní *na základe zásielkového predaja*.

Pozmeňujúci návrh 77

Návrh smernice

Článok 1 – bod 8 c (nový)

Smernica 91/477/EHS

Článok 11 – odsek 2 – pododsek 2

Platný text

Informácie uvedené v posledných dvoch zarážkach nie je potrebné uviesť v prípade, keď sa prevoz uskutočňuje medzi *predajcami*.

Pozmeňujúci návrh 78

Návrh smernice

Článok 1 – bod 8 d (nový)

Smernica 91/477/EHS

Článok 11 – odsek 3 – pododsek 1

Pozmeňujúci návrh

(8b) Článok 11 ods. 1 sa nahrádza takto:

„1. Bez toho, by bol dotknutý článok 12, strelné zbrane sa môžu prevážať z jedného členského štátu do druhého iba podľa postupu stanoveného v nasledujúcich odsekoch. Tieto ustanovenia sa použijú aj na *prevoz* strelných zbraní *po predaji prostredníctvom komunikácie na diaľku*.“

Pozmeňujúci návrh

(8c) V článku 11 ods. 2 sa druhý pododsek sa nahrádza takto:

„Informácie uvedené v posledných dvoch zarážkach nie je potrebné uviesť v prípade, keď sa prevoz uskutočňuje medzi *podnikateľmi v oblasti zbraní alebo sprostredkovateľmi*.“

3. V prípade prevozu strelných zbraní, iných než vojenských zbraní, vyňatých z pôsobnosti tejto smernice podľa článku 2 ods. 2, môže každý členský štát udeliť **predajcovi** právo vykonávať prevozy strelných zbraní z **jeho** územia **predajcovi etablovanému** v inom členskom štáte bez predchádzajúceho oprávnenia uvedeného v odseku 2. Na tento účel vydá oprávnenie platné najviac tri roky, ktoré je možné kedykoľvek pozastaviť alebo zrušiť odôvodneným rozhodnutím. Doklad odvolávajúci sa na toto oprávnenie musí sprevádzať strelnú zbraň až na miesto určenia; musí sa predložiť vždy, keď o to požiadajú úrady členských štátov.

(8d) V článku 11 ods. 3 sa prvý pododsek nahrádza takto:

„3. V prípade prevozu strelných zbraní, iných než vojenských zbraní, vyňatých z pôsobnosti tejto smernice podľa článku 2 ods. 2, môže každý členský štát udeliť **podnikateľom v oblasti zbraní alebo sprostredkovateľom** právo vykonávať prevozy strelných zbraní **zo svojho** územia k **podnikateľovi v oblasti zbraní alebo sprostredkovateľovi etablovanému** v inom členskom štáte bez predchádzajúceho oprávnenia uvedeného v odseku 2. Na tento účel vydá oprávnenie platné najviac tri roky, ktoré je možné kedykoľvek pozastaviť alebo zrušiť odôvodneným rozhodnutím. Doklad odvolávajúci sa na toto oprávnenie musí sprevádzať strelnú zbraň až na miesto určenia; musí sa predložiť vždy, keď o to požiadajú úrady členských štátov.“

Pozmeňujúci návrh 79

Návrh smernice

Článok 1 – bod 8 e (nový)

Smernica 91/477/EHS

Článok 11 – odsek 3 – pododsek 2

Predo dňom **prevodu** podnikateľ v oblasti zbraní oznámi orgánom členského štátu, z ktorého sa má **prevod** uskutočniť, všetky podrobnosti uvedené v odseku 2 prvom pododseku. Tieto orgány vykonajú inšpekcie, v prípade potreby na mieste, s cieľom overiť, či sa informácie, ktoré podnikateľ v oblasti zbraní poskytol, zhodujú so skutočnou povahou **prevodu**. Podnikateľ v oblasti zbraní tieto informácie poskytne v dostatočnom časovom predstihu.

(8e) V článku 11 ods. 3 sa druhý pododsek sa nahrádza takto:

„Predo dňom **prevozu** podnikateľ v oblasti zbraní **alebo sprostredkovateľ** oznámi orgánom členského štátu, z ktorého sa má **prevoz** uskutočniť, všetky podrobnosti uvedené v odseku 2 prvom pododseku. Tieto orgány vykonajú inšpekcie, v prípade potreby na mieste, s cieľom overiť, či sa informácie, ktoré podnikateľ v oblasti zbraní **alebo sprostredkovateľ** poskytol, zhodujú so skutočnou povahou **prevozu**. Podnikateľ v oblasti zbraní **alebo sprostredkovateľ** tieto informácie poskytne

v dostatočnom časovom predstihu.“

Pozmeňujúci návrh 80

Návrh smernice

Článok 1 – bod 8 f (nový)

Smernica 91/477/EHS

Článok 11 – odsek 4 – pododsek 2

Platný text

Takéto zoznamy strelných zbraní sa oznámia **predajcom**, ktorí získali schválenie na prevoz strelných zbraní bez predchádzajúceho súhlasu podľa postupu stanoveného v odseku 3.

Pozmeňujúci návrh 81

Návrh smernice

Článok 1 – bod 8 g (nový)

Smernica 91/477/EHS

Článok 12 – odsek 2 – pododsek 1

Platný text

2. Bez ohľadu na odsek 1 môžu poľovníci v súvislosti s kategóriami C a D a strelci v súvislosti s kategóriami B, C a D držať bez predchádzajúceho povolenia jednu alebo viacero strelných zbraní počas cesty cez dva alebo viaceré členské štáty na účely vykonávania svojej činnosti, pokiaľ vlastní európsky zbrojný pas, v ktorom je zapísaná táto strelná zbraň alebo tieto strelné zbrane, a pokiaľ vedú preukázať dôvody svojej cesty, najmä predložením pozvánky alebo iného dôkazu o ich poľovníckej činnosti alebo činnosti športovej strelby v cieľovom členskom štáte.

Pozmeňujúci návrh

(8f) V článku 11 ods. 4 sa druhý pododsek sa nahrádza takto:

„Takéto zoznamy strelných zbraní sa oznámia **podnikateľom v oblasti zbraní alebo sprostredkovateľom**, ktorí získali schválenie na prevoz strelných zbraní bez predchádzajúceho súhlasu podľa postupu stanoveného v odseku 3.“

Pozmeňujúci návrh

(8g) V článku 12 ods. 2 sa prvý pododsek nahrádza takto:

„2. Bez ohľadu na odsek 1 môžu poľovníci v súvislosti s kategóriami C a D a **športoví** strelci v súvislosti s kategóriami A, B, C a D držať bez predchádzajúceho povolenia jednu alebo viacero strelných zbraní počas cesty cez dva alebo viaceré členské štáty na účely vykonávania svojej činnosti, pokiaľ vlastní európsky zbrojný pas, v ktorom je zapísaná táto strelná zbraň alebo tieto strelné zbrane, a pokiaľ vedú preukázať dôvody svojej cesty, najmä predložením pozvánky alebo iného dôkazu o ich poľovníckej činnosti alebo činnosti športovej strelby v cieľovom členskom štáte.“

Pozmeňujúci návrh 82

Návrh smernice

Článok 1 – bod 8 h (nový)

Smernica 91/477/EHS

Článok 12 – odsek 2 – pododsek 2

Platný text

Členské štáty nesmú **podmieňovať uznanie európskeho zbrojného pasu zaplatením akýchkoľvek poplatkov.**

Pozmeňujúci návrh

(8h) V článku 12 ods. 2 sa druhý pododsek sa nahrádza takto:

„Členské štáty nesmú:

- a) **podmieňovať vydanie alebo obnovenie európskeho zbrojného pasu zaplatením akýchkoľvek poplatkov prekračujúcich administratívne náklady, ktoré vyplývajú z vydania takéhoto pasu; a**
- b) **podmieňovať uznanie európskeho zbrojného pasu, a to priamo alebo nepriamo, zaplatením akýchkoľvek poplatkov alebo udelením administratívneho schválenia.“**

Pozmeňujúci návrh 83

Návrh smernice

Článok 1 – bod 8 i (nový)

Smernica 91/477/EHS

Článok 12 – odsek 3

Platný text

3. **Podľa** dohôd o vzájomnom uznávaní národných dokladov, môžu dva alebo viaceré členské štáty stanoviť pre pohyb strelných zbraní na ich územiach flexibilnejšie opatrenia než tie, ako sú stanovené v tomto článku.

Pozmeňujúci návrh

(8i) Článok 12 sa odsek 3 sa nahrádza takto:

„3. **Na základe** dohôd o vzájomnom uznávaní národných dokladov **alebo vzájomného uznávania záznamov v elektronickom informačnom systéme údajov podľa článku 4 ods. 4** môžu dva alebo viaceré členské štáty stanoviť pre pohyb strelných zbraní na ich územiach flexibilnejšie opatrenia než tie, ako sú stanovené v tomto článku.“

Pozmeňujúci návrh 84

Návrh smernice

Článok 1 – bod 9

Smernica 91/477/EHS

Článok 13 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. **Príslušné orgány členských štátov si budú vymieňať informácie** o povoleniach udelených na **prevody** strelných zbraní do iného členského štátu, ako aj **informácie týkajúce** sa zamietnutia povolenia, **podľa vymedzenia** v článku 7.

Pozmeňujúci návrh

4. **Členské štáty zabezpečia do ... [dátum] účinnú výmenu informácií, ktorá sa bude uskutočňovať elektronicky a v súlade s nariadením (EÚ) 2016/679, a to buď priamo, alebo prostredníctvom jednotného kontaktného miesta,** o povoleniach udelených na **prevozy** strelných zbraní do iného členského štátu, ako aj **informácií týkajúcich** sa zamietnutia povolenia, **ako sa stanovuje** v článku 7 z **dôvodu bezpečnosti alebo spoľahlivosti dotknutej osoby.**

Každý členský štát na žiadosť iného členského štátu poskytne informácie relevantné na posúdenie prípadnej trestnej minulosti osôb, ktoré žiadajú o výnimku v súlade s článkom 6 alebo ktorým bola táto výnimka udelená, a osôb, ktoré žiadajú o povolenie v súlade s článkom 7 alebo ktorým bolo toto povolenie udelené. Za takéto informácie sa považujú všetky zodpovedajúce rozhodnutia súdneho orgánu alebo prípadne príslušného orgánu verejnej moci.

Pozmeňujúci návrh 85

Návrh smernice

Článok 1 – bod 9

Smernica 91/477/EHS

Článok 13 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Komisia **je splnomocnená prijímať** delegované akty v súlade s článkom 13a,

Pozmeňujúci návrh

5. Komisia **prijíma** delegované akty v súlade s článkom 13a **na doplnenie tejto**

pokiaľ ide o podrobnosti súvisiace s výmenou informácií o udelených povoleniach a o zamietnutiach.“

smernice stanovením podrobností súvisiacich s výmenou informácií o udelených alebo zamietnutých povoleniach na prevoz strelných zbraní do iného členského štátu. Komisia prijme prvý takýto delegovaný akt do ... [vlozte dátum].

Pozmeňujúci návrh 86

Návrh smernice

Článok 1 – bod 10

Smernica 91/477/EHS

Článok 13a – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. Komisia pred prijatím delegovaného aktu konzultuje s odborníkmi určenými jednotlivými členskými štátmi v súlade so zásadami stanovenými v medziinštitucionálnej dohode o lepšej tvorbe práva z 13. apríla 2016.

Pozmeňujúci návrh 87

Návrh smernice

Článok 1 – bod 10

Smernica 91/477/EHS

Článok 13a – odsek 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

5. Delegovaný akt prijatý podľa článku 13 nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote **2** mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o **2** mesiace.

5. Delegovaný akt prijatý podľa článku **10a ods. 2, článku 10b ods. 2, článku 10ba ods. 2 alebo článku 13 ods. 5** nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote **dvoch** mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o **dva** mesiace.

Pozmeňujúci návrh 88

Návrh smernice

Článok 1 – bod 11 a (nový)

Smernica 91/477/EHS

Článok 16 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(11a) Vkladá sa tento článok:

„Článok 16a

1. Členské štáty môžu rozhodnúť, že potvrdia povolenia pre poloautomatické zbrane zaradené do kategórie A body 6 a 7a, ktoré boli nadobudnuté a zaregistrované pred ... [dátum nadobudnutia účinnosti tejto smernice], a obnovia tieto povolenia všetkým oprávneným vlastníkom k tomuto dátumu, ak spĺňajú ďalšie podmienky stanovené v tejto smernici, a môžu zároveň umožniť nadobudnutie takýchto zbraní osobám, ktorým bolo udelené povolenie členským štátom v súlade s touto smernicou.

2. Členské štáty môžu umožniť športovým strelcom nadobúdať a držať poloautomatické strelné zbrane zaradené do kategórie A body 6 a 7a, ak spĺňajú tieto podmienky:

a) športový strelec sa zúčastňuje streleckých súťaží organizovaných oficiálnymi organizáciami v oblasti športovej streľby, ktoré boli uznané členským štátom, alebo ktoré fungujú na medzinárodnej úrovni a sú oficiálne uznané federáciou športovej streľby; a

b) športový strelec je členom uznaného streleckého klubu, pravidelne a najmenej počas posledných 12 mesiacov trénuje streľbu na cieľ.

Športoví strelci, ktorí nadobudli a držia poloautomatické zbrane zaradené do kategórie A bod 6 a 7a, sú oprávnení na to, aby mali tieto zbrane uvedené v európskom zbrojnom pase podľa článku 12 ods. 2.“

Pozmeňujúci návrh 89

Návrh smernice

Článok 1 – bod 12

Smernica 91/477/EHS

Článok 17 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Komisia predloží každých päť rokov správu Európskemu parlamentu a Rade o uplatňovaní tejto smernice a prípadne k nej pripojí návrhy, **najmä pokiaľ ide o kategórie** strelných zbraní v prílohe I a **otázky súvisiace** s novými technológiami, ako napríklad 3D **tlač**. Prvá správa **bude predložená dva roky po nadobudnutí** účinnosti tejto **smernice**.

Pozmeňujúci návrh

Komisia predloží každých päť rokov správu Európskemu parlamentu a Rade o uplatňovaní tejto smernice **vrátane kontroly vhodnosti jej ustanovení** a prípadne k nej pripojí návrhy **týkajúce sa najmä kategórií** strelných zbraní v prílohe I a **otázok súvisiacich s vykonávaním systému európskeho zbrojného pasu, označovaním a s** novými technológiami, ako napríklad **vplyv 3D tlače**. Prvá **takáto** správa **sa predloží do ... [Dva roky od dátumu nadobudnutia účinnosti tejto pozmeňujúcej smernice]**.

Pozmeňujúci návrh 90

Návrh smernice

Článok 1 – bod 12

Smernica 91/477/EHS

Článok 17 – odsek 2

Text predložený Komisiou

Komisia do [dátum] posúdi nevyhnutné prvky systému na výmenu informácií obsiahnutých v počítačových informačných systémoch údajov uvedených v článku 4 ods. 4 medzi členskými štátmi. Hodnotenie Komisie bude v prípade potreby sprevádzať legislatívny návrh, ktorý zohľadní existujúce nástroje, pokiaľ ide o výmenu informácií.

Pozmeňujúci návrh

Komisia do ... [dátum] posúdi nevyhnutné prvky systému na výmenu informácií obsiahnutých v počítačových informačných systémoch údajov uvedených v článku 4 ods. 4 medzi členskými štátmi **vrátane reálnosti umožnenia prístupu do tohto systému pre všetky členské štáty**. Hodnotenie Komisie bude v prípade potreby sprevádzať legislatívny návrh, ktorý zohľadní existujúce nástroje, pokiaľ ide o výmenu informácií.

Pozmeňujúci návrh 91

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 13 – písmeno a – bod i

Smernica 91/477/EHS

Príloha I – časť II – písmeno A – kategória A – bod 6

Text predložený Komisiou

6. automatické strelné zbrane, ktoré boli upravené na poloautomatické strelné zbrane;

Pozmeňujúci návrh

6. Automatické strelné zbrane, ktoré boli upravené na poloautomatické strelné zbrane, *s výnimkou prípadu, ak Komisia prijala technické špecifikácie podľa článku 10ba, keď sa uvedené neuplatní na strelné zbrane upravené v súlade so stanovenými požiadavkami;*

Pozmeňujúci návrh 92

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 13 – písmeno a – bod i

Smernica 91/477/EHS

Príloha I – časť II – písmeno A – kategória A – bod 6 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

6a. poloautomatické strelné zbrane, ktoré boli upravené na automatické strelné zbrane;

Pozmeňujúci návrh 93

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 13 – písmeno a – bod i

Smernica 91/477/EHS

Príloha I – časť II – písmeno A – kategória A – bod 7

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

7. *poloautomatické strelné zbrane pre civilné použitie, ktoré sa podobajú zbraniam s automatickými mechanizmami;*

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 94

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 13 – písmeno a – bod i

Smernica 91/477/EHS

Príloha I – časť II – písmeno A – kategória A – bod 7 a (nový)

7a. poloautomatické strelné zbrane s centrálnou perkusiou a nabíjacie zariadenia vyznačujúce sa jedným alebo viacerými z týchto znakov:

a) dlhé strelné zbrane (t. j. strelné zbrane pôvodne navrhnuté na strieľanie od pleca), ktoré možno skrátiť na dĺžku menej ako 60 cm bez straty funkčnosti prostredníctvom sklopnej alebo teleskopickej pažby;

b) strelné zbrane, ktoré umožňujú vystrelenie viac ako 21 nábojov bez dobíjania, ak je nabíjacie zariadenie s kapacitou presahujúcou 20 nábojov súčasťou strelnej zbrane alebo je do nej vložené;

Pre nadobudnutie nabíjacieho zariadenia je pri jeho nadobudnutí potrebné predložiť zodpovedajúce povolenia na zbraň.

Pozmeňujúci návrh 95

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 13 – písmeno a – bod i

Smernica 91/477/EHS

Príloha I – časť II – písmeno A – kategória A – bod 8

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

8. strelné zbrane podľa bodov 1 až 7 po tom, ako boli deaktivované.

8. Každá strelná zbraň zaradená do tejto kategórie po tom, ako bola upravená na strieľanie slepých nábojov, dráždivých látok, iných účinných látok alebo pyrotechnického streliva, alebo na salutku alebo akustickú zbraň.

Pozmeňujúci návrh 96

Návrh smernice

Článok 1 – bod 13 – písmeno a – bod i a (nový)

Smernica 91/477/EHS

Príloha I – časť II – písmeno A – kategória B – bod 6 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(ia) v kategórii B sa dopĺňa tento bod:

„6a. poloautomatické strelné zbrane pre civilné použitie, ktoré sa podobajú zbraniam s automatickými mechanizmami.“

Pozmeňujúci návrh 97

Návrh smernice

Článok 1 – bod 13 – písmeno a – bod i b (nový)

Smernica 91/477/EHS

Príloha I – časť II – písmeno A – kategória B – bod 6 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(ib) v kategórii B sa dopĺňa tento bod:

„6b. poloautomatické strelné zbrane s prstencovou perkusiou kalibru .22 alebo menšieho.“

Pozmeňujúci návrh 98

Návrh smernice

Článok 1 – bod 13 – písmeno a – bod i c (nový)

Smernica 91/477/EHS

Príloha I – časť II – písmeno A – kategória B – bod 6 c (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(ic) v kategórii B sa dopĺňa tento bod:

„6c. Každá strelná zbraň zaradená do tejto kategórie po tom, ako bola upravená na strieľanie slepých nábojov, dráždivých látok, iných účinných látok alebo pyrotechnického streliva alebo na salutku alebo akustickú zbraň.“

Pozmeňujúci návrh 99

Návrh smernice

Článok 1 – bod 13 – písmeno a – bod iii

Smernica 91/477/EHS

Príloha I – časť II – písmeno A – kategória C – bod 5

Text predložený Komisiou

5. *poplašné a signalizačné zbrane, salutky a akustické zbrane, ako aj replíky;*

Pozmeňujúci návrh

5. *Každá strelná zbraň zaradená do tejto kategórie po tom, ako bola upravená na strieľanie slepých nábojov, dráždivých látok, iných účinných látok alebo pyrotechnického streliva alebo na salutku alebo akustickú zbraň;*

Pozmeňujúci návrh 100

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 13 – písmeno a – bod iii

Smernica 91/477/EHS

Príloha I – časť II – písmeno A – kategória C – bod 6

Text predložený Komisiou

6. *strelné zbrane kategórie B a podľa bodov 1 až 5 kategórie C po tom, ako boli deaktivované.“*

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 101

Návrh smernice

Článok 1 – bod 13 – písmeno a – bod iii a (nový)

Smernica 91/477/EHS

Príloha I – časť II – písmeno A – kategória D

Platný text

Dlhé jednoranové strelné zbrane s hladkou hlavňou.

Pozmeňujúci návrh

iiia) V kategórii D sa znenie záhlavia nahrádza takto:

„Dlhé jednoranové strelné zbrane s hladkou hlavňou vrátane tých, ktoré boli upravené na strelbu slepých nábojov, dráždivých látok, iných účinných látok alebo pyrotechnického streliva alebo na salutky alebo akustické zbrane.“

Pozmeňujúci návrh 102

Návrh smernice

Článok 1 – bod 14 – písmeno -b (nové)

Smernica 91/477/EHS

Príloha I – Časť III – pododsek 1 – písmeno a a (nové)

-b) v prvom pododseku sa dopĺňa toto písmeno:

„aa) deaktivované strelné zbrane, ak sa deaktivácia vykonala:

i) v súlade s technickými špecifikáciami stanovenými v prílohe III; alebo

ii) pred ... [dátum začiatku uplatňovania pozmeňujúcej smernice] v súlade s technickými špecifikáciami stanovenými v prílohe I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2015/2403; alebo

iii) pred 8. aprílom 2016:

– v súlade s akýmikoľvek ďalšími vnútroštátnymi normami a technikami na deaktiváciu uplatnenými členskými štátmi a zavedenými Komisiou v súlade s článkom 10 ods. 2b; alebo

– v súlade s vnútroštátnymi normami a technikami na deaktiváciu uplatnenými členskými štátmi, pokiaľ deaktivovaná strelná zbraň nie je prevedená do iného členského štátu alebo umiestnená na trh; alebo

– v súlade s postupom vyrezania pozdĺžnej drážky, čo znamená, že po celej dĺžke steny komory bola vyrezaná pozdĺžna drážka so šírkou minimálne 4 mm a do hlavne do minimálne 50 % dĺžky a hlaveň bola bezpečne zaistená kolíkom alebo privarená k telu/rámu a nie je možná úprava umožňujúca uvoľnenie výstrelu, náboja alebo projektilu pôsobením okamžitého uvoľnenia výbušnej energie;“

Pozmeňujúci návrh 103

Návrh smernice

Článok 1 – bod 14 – písmeno b

Smernica 91/477/EHS

Príloha I – Časť III – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

sú určené na účel záchrany života, porážku zvierat alebo rybolovu harpúnou, alebo na priemyselné alebo technické účely za predpokladu, že sa dajú použiť iba na stanovený účel;

Pozmeňujúci návrh

*b) sú určené na účel **poplachu, signalizácie**, záchrany života, porážku zvierat alebo rybolovu harpúnou, na priemyselné alebo technické účely **alebo iba aby mohli vypudiť výstrel, náboj alebo projektil pôsobením okamžitého uvoľnenia stlačeného vzduchu alebo iného plynu, ktorý nevznikol pôsobením výbušnej energie, alebo ak sú navrhnuté ako airsoftové zariadenia alebo vzduchové zariadenia akéhokoľvek opisu, z ktorých je možné vystreliť iba malú plastovú strelu s obmedzenou energiou**, za predpokladu, že sa dajú použiť iba na stanovený účel a **nemožno ich upraviť takým spôsobom, aby boli schopné vypudiť výstrel, náboj alebo projektil pôsobením okamžitého uvoľnenia výbušnej energie**;*

Pozmeňujúci návrh 104

Návrh smernice

Článok 1 – bod 14 a (nový)

Smernica 91/477/EHS

Príloha II – písmeno f

Platný text

„f) vyhlásenia:

Právo cestovať do iného členského štátu s jednou alebo viacerými strelnými zbraňami kategórie B, C alebo D uvedených v tomto pase podlieha jednému alebo niekoľkým predchádzajúcim príslušným **oprávneniam** navštíveného členského štátu. Toto **alebo tieto oprávnenia** sa **môžu** zaznamenať do pasu.

Vyššie uvedené predchádzajúce **oprávnenie** nie je v zásade potrebné na cestu so strelnou zbraňou kategórie C alebo D s cieľom účasti na love, alebo so strelnou zbraňou kategórie B, C alebo D

Pozmeňujúci návrh

(14a) v prílohe II sa písmeno f) sa nahrádza takto:

„f) vyhlásenia:

Právo cestovať do iného členského štátu s jednou alebo viacerými strelnými zbraňami kategórie A, B, C alebo D uvedených v tomto pase podlieha jednému alebo niekoľkým predchádzajúcim príslušným **povoleniam** navštíveného členského štátu. Toto **povolenie(-a)** sa **môže(-u)** zaznamenať do pasu.

Vyššie uvedené predchádzajúce **povolenie** nie je v zásade potrebné na cestu so strelnou zbraňou kategórie C alebo D s cieľom účasti na love, alebo so strelnou zbraňou kategórie A, B, C alebo D

s cieľom účasti na športovej streľbe pod podmienkou, že cestujúci je držiteľom zbrojného pasu a môže preukázať dôvod svojej cesty.

Keď členský štát informoval ostatné členské štáty v súlade s článkom 8 ods. 3, že držba určitých strelných zbraní kategórie B, C alebo D je zakázaná alebo podlieha *oprávneniu*, doplní sa jedno z týchto vyhlásení:

Cesta do ... (príslušného štátu/ov) so strelnou zbraňou ... (identifikácia) je zakázaná.

Cesta do ... (príslušného štátu/ov) so strelnou zbraňou ... (identifikácia) podlieha oprávneniu.

s cieľom účasti na športovej streľbe pod podmienkou, že cestujúci je držiteľom zbrojného pasu a môže preukázať dôvod svojej cesty.

Keď členský štát informoval ostatné členské štáty v súlade s článkom 8 ods. 3, že držba určitých strelných zbraní kategórie A, B, C alebo D je zakázaná alebo podlieha *povoleniu*, doplní sa jedno z týchto vyhlásení:

Cesta do ... (príslušného štátu/ov) so strelnou zbraňou ... (identifikácia) je zakázaná.

Cesta do ... (príslušného štátu/ov) so strelnou zbraňou ... (identifikácia) podlieha oprávneniu.“

Pozmeňujúci návrh 105

Návrh smernice

Článok 1 – bod 14 b (nový)

Smernica 91/477/EHS

Príloha III (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(14b) Dopĺňa sa táto príloha:

„Príloha III

Technické špecifikácie pre deaktiváciu strelných zbraní

Postupy deaktivácie strelných zbraní, ktoré sa majú vykonať na zabezpečenie trvalej nepoužiteľnosti strelných zbraní, sú vymedzené na základe troch tabuliek:

v tabuľke I sa uvádzajú rôzne typy strelných zbraní;

v tabuľke II sa opisujú postupy, ktoré sa majú vykonať na zabezpečenie toho, aby každá hlavná časť strelnej zbrane bola nezvratne neschopná streľby;

v tabuľke III sa stanovuje, ktoré postupy deaktivácie sa majú použiť v prípade rôznych typov strelných zbraní.

TABUĽKA I: Zoznam typov strelných zbraní	
TYPY STRELNÝCH ZBRANÍ	
1	<i>Pištole (jednovýstrelové, poloautomatické)</i>
2	<i>Revolvery (vrátane revolverov nabíjaných valcom)</i>
3	<i>Dlhé jednovýstrelové strelné zbrane (nie zlamovacie)</i>
4	<i>Zlamovacie strelné zbrane (napr. brokové, guľové, kombinované, s padacím/otočným záverom, krátke a dlhé strelné zbrane)</i>
5	<i>Dlhé opakovacie strelné zbrane (brokové, guľové)</i>
6	<i>Poloautomatické dlhé strelné zbrane (brokové, guľové)</i>
7	<i>(Plne) automatické strelné zbrane, napr. vybrané vojenské pušky, samopaly, plne automatické pištoly (nie guľomety obsluhované skupinou)</i>
8	<i>Strelné zbrane nabíjané ústím</i>

TABUĽKA II: Postupy špecifické pre časti zbrane	
ČASŤ	POSTUP
1. HLAVEŇ	<i>1.1. Ak je hlaveň pripevnená k rámu (1), zaistíte hlaveň v prevádzkovej polohe kolíkom z tvrdenej ocele (priemer > 50 % nábojovej komory, minimálne 4,5 mm), ktorý prechádza komorou a rámom. Kolík musí byť privarený (2).</i>
	<i>1.2. Ak je hlaveň voľná (nie je pripevnená k rámu), vyrežte pozdĺžnu štrbinu po celej dĺžke steny komory (šírka > ½ kalibru a maximálne 8 mm) a bezpečne privarte zátku alebo tyč do hlavne od začiatku komory ($L \geq \frac{2}{3}$ dĺžky hlavne). V prípade hladkej hlavne je iba pri komore potrebné trvalé blokovanie pomocou zátky rovnakej dĺžky ako komora.</i>
	<i>1.3. V prvej tretine hlavne od strany nábojovej komory buď vyvrtajte otvory (s priemerom minimálne 2/3 priemeru vývrtu pri brokových zbraniach a celého priemeru vývrtu pri všetkých ostatných zbraniach; jeden za druhým, 3 pri krátkych zbraniach, 6 pri dlhých zbraniach), alebo za komorou vyrežte štrbinu v tvare V (uhol $60 \pm 5^\circ$) a hlaveň miestne otvorte, alebo za komorou vyrežte pozdĺžnu štrbinu (šírka 8 – 10 mm \pm 0,5 mm, dĺžka \geq 52 mm) v rovnakom mieste, kde sú otvory, alebo vyrežte pozdĺžnu štrbinu (šírka 4 – 6 mm \pm 0,5 mm) od komory k ústi (šírka štrbiny pri ústí 5 mm).</i>
	<i>1.4. Pri hlavniach s nábehom do komory odstráňte nábeh do komory.</i>
	<i>1.5. Pomocou kolíka z tvrdenej ocele alebo zváraním zaistíte, aby nebolo možné oddeliť hlaveň od rámu.</i>

	<p>1.6. Upevníte tyč v prechodovom kuželi ($L > \frac{2}{3}$ dĺžky hlavne). Privarte tyč do prechodového kužela. Zaisťte hlavň kolíkom (prechodovým kuželom) k rámu a kolík privarte. Vyrvajte otvor s priemerom $\frac{2}{3}$ priemeru hlavne v prvej tretine hlavne od prechodového kužela a cez vyrvataný otvor privarte tyč k hlavni.</p>
2. ZÁVORNÍK, HLAVA ZÁVERU	2.1. Odstráňte alebo skráťte zápalník.
	2.2. Opracujte čelo záveru pod uhlom najmenej 45 stupňov a na povrchu väčšom ako 50 % čela závorníka.
	2.3. Zavarte otvor zápalníka.
3. VALEC	3.1. Odstráňte z valca všetky vnútorné steny najmenej po $\frac{2}{3}$ jeho dĺžky vysústružením prstena 50 % priemeru puzdra valca.
	3.2. Ak je to možné, privarte valec k rámu, aby sa nedal odstrániť, alebo použite vhodné opatrenia, napríklad pripevnenie kolíkom, aby sa valec nedal odstrániť.
4. PUZDRO ZÁVERU	Opracujte alebo odstráňte viac než 50 % čela závorníka pod uhlom v rozmedzí 45 až 90 stupňov.
	4.2. Odstráňte alebo skráťte zápalník.
	4.3. Opracujte a zavarte otvor zápalníka.
	4.4. Strojárscky odstráňte aspoň $\frac{2}{3}$ uzamykacích ozubov v puzdre záveru.
	4.5. Prípadne opracujte vnútro hornej prednej hrany otvoru na vyhadzovanie nábojov pod uhlom 45 stupňov.
5. RÁM (PIŠTOLE)	5.1. Odstráňte nábeh do komory.
	5.2. Opracovaním odstráňte aspoň $\frac{2}{3}$ koľajničiek puzdra záveru na oboch stranách rámu.
	5.3. Privarte záchyť puzdra záveru alebo použite vhodné opatrenia, ak ho nie je možné privariť.
	5.4. Privarte alebo zlepením zaisťte, aby pištole s polymérovým rámom nebolo možné rozobrať, alebo použite vhodné opatrenia, pokiaľ nie je možné uskutočniť privarenie alebo zlepenie.
6. AUTOMATICKÝ SYSTÉM	6.1. Rozrezaním alebo zavarením zničte piest a plynový systém.
	6.2. Odstráňte závorník, nahraďte ho kusom ocele, ktorý sa privarí, alebo odstráňte minimálne 50 % závorníka, zavarte ho a odrežte uzamykacie ozubenia z hlavy záveru.
	6.3. Privarte mechanizmus spúšte k sebe a pokiaľ možno aj k rámu. Ak nemožno privariť k rámu: odstráňte zápalný mechanizmus a prázdne miesto vhodným spôsobom vyplňte (napr. vlepéním pasujúceho kusu alebo zaliatím epoxidovou

	živickou).
7. OPATRENIE	7.1. Opracujte kužel' s uhlom vrcholu minimálne 60 stupňov a priemerom základne rovným 1 cm alebo najmenej priemeru čela záporníka.
	7.2. Odstráňte zápalník, zväčšite otvor zápalníka na priemer minimálne 5 mm a zavarte ho.
8. ZÁSObNÍK (v príslušných prípadoch)	8.1. Bodovo privarte zásobník alebo použite vhodné opatrenia v závislosti od druhu a materiálu zbrane, aby zásobník nebolo možné odstrániť.
	8.2. Ak zásobník chýba, umiestnite bodové zvary v mieste zásobníka alebo pripevnite zámok tak, aby bolo trvale znemožnené nasadenie zásobníka.
	8.3. Cez zásobník, komoru a rám vsaďte kolík z tvrdenej ocele. Pripevnite zvarom.
9. NABÍJANIE CEZ ÚSTIE	9.1. Odstráňte alebo zavarte vsuvku (vsuvky), zavarte otvor (otvory).
10. TLMÍČ ZVUKU	10.1. Ak je tlmič zvuku súčasťou zbrane, zaistíte pomocou kolíka z tvrdenej ocele alebo zvaru, aby nebolo možné tlmič oddeliť od hlavne.
	10.2. Odstráňte všetky vnútorné súčasti a upevňovacie body tlmiča tak, aby zostala len rúrka. Vyrvajte dva otvory do plášťa (5 mm) v priemere v blízkosti bodu, kde sa tlmič zvuku upevňuje k hlavni.
Tvrdosť vložiek	Tyč alebo kolík z tvrdenej ocele

TABUĽKA III: Konkrétne postupy pre hlavné časti každého typu strelnej zbrane								
TYP	1	2	3	4	5	6	7	8
POSTUP	Pištola (s výnimkou automatických)	Revolvy	Dlhé jednovýstrelové strelné zbrane (nie zlamovacie)	Zlamovacie strelné zbrane (brokové, guľové, kombinované)	Dlhé opakovací strelné zbrane (brokové, guľové)	Poloautomatické dlhé strelné zbrane (brokové, guľové)	Automatické strelné zbrane: vojenské pušky, samopaly	Strelné zbrane nabíjajúce ústím
1.1			X		X	X	X	
1.2 a 1.3	X		X	X	X	X	X	X
1.4	X					X	X	
1.5								
1.6		X						

2.1			X		X	X	X	
2.2			X		X	X	X	
2.3			X		X	X	X	
3.1		X						
3.2		X						
4.1	X						X (pre automatic ké pištrole)	
4.2	X						X (pre automatic ké pištrole)	
4.3	X						X (pre automatic ké pištrole)	
4.4	X						X (pre automatic ké pištrole)	
4.5	X					X	X (pre automatic ké pištrole)	
5.1	X						X (pre automatic ké pištrole)	
5.2	X						X (pre automatic ké pištrole)	
5.3	X						X (pre automatic ké pištrole)	
5.4	X (polymérový rám)						X (pre automatic ké pištrole)	
6.1						X	X	
6.2						X	X	
6.3							X	
6.4							X	

7.1				X				
7.2		X		X				
8.1 alebo 8.2	X				X	X	X	
8.3					X (rúrka zásobník a)	X (rúrka zásobníka)		
9.1		X						X
10.1	X		X		X	X	X	
10.2	X		X	X	X	X	X	

(¹) *Hlaveň je pripevnená k rámu skrutkami alebo svorkami alebo inak.*

(²) *Zváranie je výrobný alebo tvarovací postup, pri ktorom tavením dochádza k spojeniu materiálov, obvykle kovov alebo termoplastov.*

Pozmeňujúci návrh 106

Návrh smernice

Článok 2 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Členské štáty uvedú do účinnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou [**3 mesiace** od *uverejnenia v Úradnom vestníku*]. Komisii bezodkladne oznámia znenie týchto ustanovení.

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty uvedú do účinnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou [**12 mesiacov** od *nadobudnutia účinnosti tejto pozmeňujúcej smernice*]. Komisii bezodkladne oznámia znenie týchto ustanovení.